
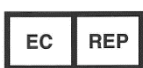



Afastador / Protetor de Feridas Descartável
Instruções de Uso

Ref. Nº: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250, 0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 Grena Ltd , 1000 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9HH, Reino Unido	Informação para Contacto: Telefone/Fax: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Republic of Ireland		POR IFU-DRA-POR-07
---	---	---	---	------------------------------

Atenção:
Estas instruções não podem ser utilizadas como manual de cirurgia para o uso de Afastadores / Protetores de Feridas Descartáveis. Se necessário, contacte a nossa empresa ou distribuidor autorizado. Deve familiarizar-se com as instruções técnicas adequadas, rever a literatura médica profissional e receber formação oficial sob a supervisão dum cirurgião graduado com experiência técnica. Recomendamos a leitura exaustiva da informação contida neste Folheto. O incumprimento destas instruções pode ter graves consequências cirúrgicas, tais como lesões, contaminação, infeção cruzada, ou morte do paciente.

Descrição do Produto:
O Afastador / Protetor de Feridas Descartável permite a retração atraumática numa circunferência de 360°, mantém húmido o local de incisão, reduz a infeção superficial no local cirúrgico após as cirurgias e evita a transferência de células cancerosas para a parede abdominal durante uma cirurgia oncológica e remoção do tumor. O conceito de autossustentação do Afastador / Protetor de Feridas Descartável permite o acesso mãos livres ao local de intervenção, minimiza a necessidade de assistentes cirúrgicos e facilita a colheita de amostras. Os Afastadores / Protetores de Feridas Descartáveis são dispositivos esterilizados, de uso único e descartáveis e estão disponíveis numa série de diâmetros. Estes produtos NÃO contêm Latex nem Ftalatos (DEHP). O cirurgião deve seleccionar o tamanho do dispositivo adequado para o procedimento específico.

Indicações:
Os Afastadores / Protetores de Feridas Descartáveis destinam-se à retração atraumática de feridas cirúrgicas e proteção dos seus bordos contra a perda de humidade, infeções e implantação de células cancerosas na parede abdominal por contacto inadvertido.

Contraindicações:
Não usar em zona de inflamação local.

- Instruções de uso:**
1. Prepare o local cirúrgico conforme o procedimento protocolar.
 2. Abra a embalagem segundo a técnica asséptica normal e coloque o Afastador / Protetor de Feridas no campo estéril.
 3. Faça uma incisão adequada para receber o Afastador / Protetor de Feridas (veja os tamanhos de incisão na lista abaixo).
 4. Insira o anel verde do Afastador / Protetor de Feridas na incisão.
 5. Segure no anel branco proximal de modo a que as suas mãos fiquem opostas uma da outra. Puxe o anel branco proximal para cima e assegure-se de que o anel verde distal assenta completamente na camada peritoneal ou pleural.
 6. Enrole o anel branco proximal torcendo o rebordo superior do anel até este inverter completamente. Repita o processo até a incisão estar afastada e a manga do Afastador / Protetor de Feridas ficar ajustada contra as paredes da incisão.
 7. Verifique cuidadosamente que não há intestinos ou tecidos presos entre o anel distal e a parede corporal.
 8. Efectue a intervenção através do local de incisão afastado e protegido a 360°.
 9. Para retirar o Afastador / Protetor de Feridas, desenrole o anel branco proximal, insira a mão ou o dedo através da abertura, agarre o anel verde distal e puxe-o para fora da incisão.

Comprimento da incisão:

Ref no	Cutting length [cm]	Ref no	Cutting length [cm]
0221-060070150	2 - 5	0221-180190200	9 - 16
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	0221-270280250	14 - 25
0221-180190250	9 - 16	0221-320330250	17 - 30

Avisos e Precauções:

1. Não usar fora do prazo de validade.
2. Utilize imediatamente após a abertura da embalagem.
3. Os instrumentos aguçados devem ser manuseados com cuidado para evitar cortes ou perfurações acidentais da manga do Afastador / Protetor de Feridas.
4. Verifique a hemostase nos bordos da ferida após a remoção Afastador / Protetor de Feridas.
5. É preciso cuidado quando existe a possibilidade de exposição a sangue ou fluidos corporais. Siga o protocolo hospitalar em relação ao uso de equipamento de proteção.
6. Este produto é para uso num único paciente e numa única intervenção. A sua reesterilização, reutilização e/ou modificação podem ter graves consequências, incluindo a morte do paciente.
7. O produto é para ser utilizado exclusivamente por pessoal médico habilitado.
8. Este produto e a sua embalagem devem ser descartados após utilização, bem como os produtos abertos e não utilizados, em conformidade com as normas de tratamento de resíduos hospitalares e a regulamentação local aplicável, incluindo, mas não se limitando, as normas de saúde pública e segurança do meio ambiente.
9. Se ocorrer algum incidente grave relacionado com este dispositivo, deve ser comunicado ao fabricante e à Autoridade Competente do Estado Membro.

	Conservar em local seco		Consulta eletrónica instruções de uso		Fabricante		Data de fabricar
	Atenção, consulte o acompanhante documentos		Não voltar a esterilizar		Não usar se a embalagem estiver danificada		Data de validade
	Representante autorizado na UE		Catálogo de número		Código de lote		Quantidade no pacote
	Esterilizado com óxido de etileno		Não reutilize		Aparelho médico		Único estéril sistema de barreira

*As cópias impressas das instruções de utilização entregues com os produtos Grena estão sempre em inglês.
Caso precise de uma cópia impressa da IFU noutra língua, pode entrar em contacto com a Grena Ltd.
em ifu@grena.co.uk ou + 44 115 9704 800.*

*Por favor, faça a leitura do código QR abaixo com a devida aplicação.
Irá conectá-lo ao site da Grena Ltd. onde poderá escolher o eIFU na sua língua de preferência.*

Pode entrar no site diretamente ao inserir www.grena.co.uk/IFU no seu navegador.

*Certifique-se de que a versão em papel do IFU na sua posse seja a última versão antes da utilização do dispositivo.
Use sempre a IFU na sua última versão.*

